

# CHISENER INFO



Informationsblatt des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 101  
April 2015

## Gemeinderat

- Gemeindeversammlung Freitag, 8. Mai 2015, 20.00 Uhr ..... Seite 1
- Tempo 30-Zone ..... Seite 1
- Sanierungsprojekt Gemeindehaus ..... Seite 1
- Tagesschulangebot Schuljahr 2015/2016, Mittagstisch ..... Seite 2

## Baukommission

- Chisener Gemeindeputztag Samstag, 25. April 2015, 09.30 Uhr ..... Seite 2

## Gemeindeverwaltung

- Besuch in der Partnergemeinde Želiv (Tschechien) vom 17. bis 21. Juni 2015 ..... Seite 3

## Aareschützen Kiesen-Oppligen

- Hauptversammlung, Empfang Eidgenössisches Schützenfest, Raclette-Abende ..... Seite 3

Geschichtenabend Oppligen Samstag, 30. Mai 2015 ..... Seite 4

Veranstaltungskalender ..... Seite 5

Petang und Boccia-Liebhaberinnen/Liebhaber gesucht ..... Seite 6

Gemeindebibliothek Kiesen: Märchen und Bastelnachmittag Mittwoch, 6. Mai 2015 ..... Seite 7

200 Jahre Bernische Dorfkäserei Kiesen Samstag, 9. Mai 2015 ..... Seite 8

Frauenverein Kiesen-Oppligen: Vereinsreise Dienstag, 23. Juni 2015 ..... Seite 9

Mobilitätskurs für Seniorinnen und Senioren ..... Seite 10

Ausgleichskasse des Kantons Bern: Auszug aus Ihrem AHV-Konto (IK) ..... Seite 11

kinderkrebshilfe schweiz: Voranzeige Gummi-Enten-Rennen Sonntag, 3. Mai 2015 ..... Seite 12

## GEMEINDERAT

### Gemeindeversammlung

Die nächste Versammlung findet am Freitag, 8. Mai 2015 um 20.00 Uhr in der Turnhalle statt.

Traktanden:

1. Gemeinderechnung 2014
2. Bewilligen einer Vollzeitstelle für die Gemeindeverwaltung
3. Kreditbewilligung für die Abwassersanierung im Gebiet Dammacker/Schützenhaus
4. Verschiedenes

### Tempo 30-Zone

Regierungsstatthalter Christoph Lerch hat die Beschwerden gegen die Einführung einer

Tempo 30-Zone abgelehnt. Einige Beschwerdeführende haben diesen Entscheid nun beim Verwaltungsgericht des Kantons Bern angefochten. Die Arbeiten für die vorgesehenen Verkehrsmassnahmen können bis zum Vorliegen eines rechtskräftigen Urteils nicht fortgesetzt werden.

### Gemeindehaus

Das Grundstück mit dem bestehenden Gemeindehaus ist ein Bestandteil einer Baugruppe des Bauinventars. Im Zusammenhang mit den Abklärungen für eine Sanierung oder einen Ersatzneubau fanden deshalb verschiedene Gespräche statt. Es steht noch nicht definitiv fest,

welche Anforderungen eine Planung und Projektierung erfüllen muss. Die Diskussionen gehen weiter und der Gemeinderat hofft, dass die definitiven Rahmenbedingungen für die Projektarbeiten möglichst rasch vorliegen.

#### **Tagesschulangebot/Mittagstisch 2015/2016**

Die Anmeldungen für das Angebot während des nächsten Schuljahres liegen deutlich unter der erforderlichen Mindestzahl von zehn teilnehmenden Kindern. Es wird deshalb kein Tagesschulangebot nach den Anforderungen der Schulgesetzgebung organisiert.

Der Gemeinderat hat jedoch beschlossen, einen Mittagstisch anzubieten. Die angemeldeten Schülerinnen und Schüler nehmen nach dem Schulschluss am Vormittag gemeinsam das Mittagessen ein und gehen am Nachmittag wieder in die Schule. Die Kinder werden während dieser Zeit im Unterschied zu einem offiziellen Tagesschulangebot nicht durch pädagogisch ausgebildetes Personal betreut. Die Gemeindeverwaltung wird die Eltern in den nächsten Tagen über dieses Angebot schriftlich orientieren.

---

## **BAUKOMMISSION**

---

# **Chisener Gemeindeputztag**



Wir säubern die Natur vom Abfall und Unrat der Zivilisation!

Datum:	Samstag, 25. April 2015
Treffpunkt:	09.30 Uhr, beim Schützenhaus Kiesen, Wasenstrasse
Arbeitszeit:	9.30 – 12.00 Uhr
Mittagessen:	Die Mittagsverpflegung wird von der Einwohnergemeinde Kiesen offeriert. Die Teilnehmenden sind zu einem feinen Risotto aus dem Militärkochkessi eingeladen.
Mitbringen:	Der Witterung angepasste Kleidung (Zeckenschutz), gutes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe, Kessel
Auskunft:	Gemeindeverwaltung Kiesen Telefon: 031 781 12 74 E-Mail: <a href="mailto:gemeindeverwaltung@kiesen.ch">gemeindeverwaltung@kiesen.ch</a>

Gemeinderat und Baukommission freuen sich auf eine grosse Beteiligung.

---

## GEMEINDEVERWALTUNG

---

### Besuch in der Partnergemeinde Želiv

Im Rahmen der Gemeindeparkerschaft finden seit über zwanzig Jahren gegenseitige Besuche statt. Die Gemeindebehörden der tschechischen Partnergemeinde haben zu einem Besuch vom 17. bis 21. Juni 2015 eingeladen.

Leider haben wir auf die ausgeschriebene Reise nur wenige Anmeldungen erhalten und die Durchführung ist gefährdet. Wir möchten unsere Partnergemeinde nicht enttäuschen und mit einer Delegation aus Kiesen nach Tschechien reisen. Es können alle Personen aus Kiesen teilnehmen und sie gehen keine weitere Verpflichtung im Rahmen der Gemeindeparkerschaft ein.

Die Besuche in Želiv sind immer sehr interessant und unterhaltsam. Die Gastgeber/-innen

organisieren jeweils ein abwechslungsreiches Besuchsprogramm, das den Gästen Land und Leute näher bringt.

Die Reisekosten betragen 320 Franken. In diesem Preis inbegriffen sind die Carfahrt nach Želiv und zurück. Die Gemeinde Želiv übernimmt die Kosten für die Unterkunft bei Privatpersonen sowie für die Ausflüge und Besichtigungen.

Interessiert? Dann informieren Sie sich doch bei der Gemeindeverwaltung über die Gemeindeparkerschaft und den Besuch in Želiv oder melden sich bei der Gemeindeverwaltung gleich für die Reise nach Tschechien an.

---

## AARESCHÜTZEN KIESEN-OPPLIGEN

---

### Hauptversammlung

*Keine Änderungen im Vorstand - Drei neue Aktivmitglieder*

Im Restaurant Bahnhof Kiesen begrüßte der Präsident Baumgartner Andreas am Nachmittag des 21.02.2015 die Mitglieder zur jährlichen Hauptversammlung. Eine umfangreiche Traktandenliste war bereit um abgearbeitet zu werden.

Ein erster Höhepunkt erfolgte mit der Präsentation der Jahresberichte. Mit grossem Applaus wurde der präsidiale Jahresbericht entgegen genommen. In seiner gewohnt lockeren Art legte Gloor Roger seinen Jahresrückblick aus dem Ressort Nachwuchs Ausbildung dar. Die Serie Jahresberichte wurden von Veteranenobmann Krebs Hans-Ruedi abgerundet. Gespickt mit vielen guten Resultaten und Eindrücken aus dem vergangenen Jahr liess er den gut gefüllten Terminkalender der Veteranen aufleben. Mit grossem Applaus wurden die Jahresberichte gesamthaft verabschiedet.

Die gut vorbereiteten Geschäfte ergaben keine grossen Diskussionen. Die auftretenden Fragen konnten zur vollen Zufriedenheit beantwortet werden. Der vom Schützenmeister Pfander Heinz vorgestellte Terminkalender wurde ein-

stimmig genehmigt. Als Neuerung reinigen wir den Schiessstand am Samstagmorgen 28.03.15 und am Nachmittag beginnen wir bereits mit dem Schiessstraining. Wenn das keine optimalen Schiessvorbereitungen sind. Als Saisonhöhepunkt reisen wir dann im Juni ins Wallis ans Eidgenössische Schützenfest 2015. Der Start der Schiesssaison beginnt allerdings schon mit der Nachwuchsausbildung Mitte März. Ab diesem Jahr führt Gloor Roger wieder einen selbständigen Kurs durch.

Mit grosser Freude konnten drei junge Schützen in den Verein aufgenommen werden. Lüdersen Björn aus dem eigenen Nachwuchs, Lädach Christoph und Fabian Schneider als Neumitglieder.

In ihren Chargen wurden Wüthrich Karin und Pfander Heinz für die nächsten zwei Jahre wiedergewählt. Der Präsident dankt ihnen für die grosse Arbeit und ihre Bereitschaft dies weiter zu tun.

An Stelle der Ehrungen dankte der Präsident Tschirren Hans und Gehrig Simon für ihr unermüdliches Schaffen. Beide halten die Anlage „im Schuss“. Mit einem Geschenk und grossem Applaus nahmen sie dieses Dankeschön entgegen.

Über 31'000 Mal wurde unsere Homepage besucht. Der grosse Dank geht an den verantwortlichen Gamper Peter für seine Arbeit. Verschiedene Informationen wurden danach noch abgegeben.

Zum Schluss dankt der Präsident allen für ihr Engagement in unserem Verein. Er wünscht allen eine gute Saison und viel Freude am Schiesssport.

Peter Gamper  
Aareschützen Kiesen-Oppligen

## **Empfang der Schützen vom Eidgenössischen Schützenfest Wallis**

Freitag, 19. Juni 2015, 19.00 Uhr, beim Bahnhof Kiesen

- Mitwirkung der Musikgesellschaft Oppligen
- Anschliessend öffentlicher Apéro beim Restaurant Pintli zum Bahnhof, Kiesen

## **Raclette-Abende**

Freitag, 26. Juni 2015

Samstag, 27. Juni 2015

jeweils ab 18.00 Uhr, beim Schützenhaus Kiesen (bei jeder Witterung)

---

## **GESCHICHTENABEND OPPLIGEN**

---



**Geschichten und Musik,**

### **VON GROSSEN UND KLEINEN HELDEN**

Am Samstag, 30. Mai 2015 findet um 20.00 Uhr in der Zuccharia, im Brunnenhof in Oppligen ein Erzählkunstabend statt.

Wer kennt sie nicht, die grossen und kleinen Helden, die unser Leben prägen!

Erinnern Sie sich noch an Ihren Kindheits-Helden? Oder an die Heldengeschichten in der Schulzeit?

Ja, und dann gibt es noch die Helden des Alltags, die ohne grosse Aufmerksamkeit zu erlangen, Tag für Tag so vieles leisten.

Die Liste liesse sich noch lange erweitern. Und genau so unterschiedliche Geschichten, werden Ihnen Dagmar Mendler (D) und Barbara Luchs (Oppligen) am 30. Mai mit Herz und Freude frei erzählen.

Beide sind ausgebildete Geschichtenerzählerinnen und es bereitet ihnen grosse Freude, die

alte Tradition der Mündlichkeit wieder zum Leben zu erwecken.

Mit heldenhaften Gitarrenklängen aus aller Welt wird Andreas Röthlisberger (Münsingen) den Abend bereichern und umrahmen.

Der Abend eignet sich für alle ab 10 Jahre.

Der Eintritt ist frei (Kollekte)

Information und Reservation unter:

[www.barbaraluchs.com](http://www.barbaraluchs.com) oder 031 782 01 25

Die Plätze sind nicht nummeriert

Türöffnung: 19.15 Uhr

---

## VERANSTALTUNGSKALENDER

---

### April

Samstag, 25. April 09.30 - 12.00 Uhr Schützenhaus Kiesen	Chisener Gemeindeputztag	Einwohnergemeinde Kiesen
Samstag, 25. April 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
Samstag, 25. April und Sonntag, 26. April Allmendstrasse 11, Kiesen	Frühlingsbörse	Kinderbörse Papillon <a href="http://www.papillon-kinderboerse.ch">www.papillon-kinderboerse.ch</a>
Mittwoch, 29. April 14.00 - 17.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Begegnungsnachmittag	Frauenverein Kiesen-Oppligen in Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde Wichtrach

### Mai

Mittwoch, 6. Mai 14.00 - 15.30 Uhr Bibliothek Kiesen	Märchen- und Bastelnachmittag	Bibliotheksteam
Freitag, 8. Mai 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
Samstag, 9. Mai 09.00 – 16.00 Uhr Milchwirtschaftliches Museum und Schloss Kiesen	Jubiläumsfest "200 Jahre Bernische Dorfkäserei Kiesen"	Nationales milchwirtschaftliches Museum Kiesen
Samstag, 23. Mai 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
Freitag, 29. Mai Turnhalle Kiesen	Neuzuzügeranlass	Einwohnergemeinde Kiesen

### Juni

Donnerstag, 4. Juni	Seniorenreise - Fahrt ins Blaue für Einwohner ab 70 Jahre. Einladung folgt	Frauenverein Kiesen-Oppligen
Dienstag, 16. Juni 09.00 - 11.00 Uhr	Tag der offenen Gartentür	Frauenforum Kiesen-Oppligen
Samstag, 20. Juni 18.00 - 22.00 Uhr Turnhalle	Offene Turnhalle für Jugendliche ab der 5. Klasse und junge Erwachsene bis 20 Jahre	Jugendausschuss Kiesen
Donnerstag, 25. Juni 19.30 – 20.30 Uhr Schiessanlage Kiesen	Obligatorische Bundesübung	Aareschützen Kiesen-Oppligen

August		
Samstag, 29. August 15.00 – 17.00 Uhr Schiessanlage Kiesen	Obligatorische Bundesübung	Aareschützen Kiesen-Oppligen
Sonntag, 30. August 11.00 Uhr - 17.00 Uhr Sportplatz Kiesen	Spielfest	Spielfestverein Kiesen
September		
Samstag, 5. September	3. Mittelaltermarkt Kiesen	Mittelalterverein Bern
Sonntag, 6. September	<a href="http://www.mittelalterverein-bern.ch">www.mittelalterverein-bern.ch</a>	
Samstag, 26. September	100-Jahr-Jubiläumshornusserfest	Hornussergesellschaft
Sonntag, 27. September Tannenhofstrasse, Kiesen		Gerzensee-Kirchdorf
Oktober		
Samstag, 3. Oktober	Aare-Gürbetaler Hornusserfest	Hornussergesellschaft
Sonntag, 4. Oktober Tannenhofstrasse, Kiesen		Gerzensee-Kirchdorf
Samstag, 24. Oktober 17.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Freiwilligenanlass	Einwohnergemeinde Kiesen
November		
Freitag, 6. November 20.00 Uhr Turnhalle Kiesen	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde Kiesen
Samstag, 28. November 12.00 - 20.00 Uhr Schulhausplatz Kiesen	Adventsmärit	Einwohnergemeinde Kiesen
Dezember		
Donnerstag, 31. Dezember 23.30 - 00.30 Uhr Türmli, Bernstrasse	Mitternachtsapéro	Einwohnergemeinde Kiesen
Januar 2016		
Samstag, 2. Januar 10.00 Uhr Restaurant Pintli zum Bahnhof	Bärzelstagsbrunch	Einwohnergemeinde Kiesen

**Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im regionalen Internetportal BERN-OST ein**



Suche

**Petang** und **Boccia** Liebhaberinnen/Liebhaber, um zusammen zu spielen und einen Club auf die Beine zu stellen.

Interessenten melden sich bitte bei Gino Carosella, Schmiedemattweg 8, 3629 Kiesen, E-Mail [gino.carosella@gmx.ch](mailto:gino.carosella@gmx.ch) oder Mobile 079 653 18 02



**Gemeindebibliothek Kiesen**  
**3629 Kiesen**

**Märchen- und  
Bastelnachmittag**



Wir laden alle Kinder ab 5 Jahren herzlich ein, bei uns Geschichten zu hören und etwas für den Muttertag zu basteln.

Wann: **Mittwoch, 6. Mai 2015**  
**14.00 - 15.30 Uhr**

Wo: **Bibliothek Kiesen**

Mitnehmen: **Malschürze oder altes T-Shirt**

Wir freuen uns!

**Bibliotheksteam Kiesen**

«200 Jahre Bernische Dorfkäserei Kiesen»



**Einladung zum Jubiläumsanlass**

**Samstag, 9. Mai 2015**

**9.00 – 16.00 Uhr**

**Beim Museum und Schloss Kiesen**

**Käse- und Spezialitätenmarkt  
Information und Degustation  
Spiel und Spass  
Besuch Schlossherr und Käserchor Oberland  
Museumsführungen, Video vom Schloss  
Festwirtschaft und Unterhaltung**

Die Broschüre zum Jubiläum

**Die Gründung der ersten  
bernischen Dorfkäserei in  
Kiesen vor 200 Jahren**



**40 Jahre Nationales Milch-  
wirtschaftliches Museum**

Die Jubiläumsbroschüre ist gratis erhältlich:

- Milchwirtschaftliches Museum Kiesen
- Gemeindebibliothek Kiesen, Bahnhofstrasse 10, Kiesen
- Gemeindeverwaltung Kiesen



# Vereinsreise 2015

auch für Nicht-Vereinsangehörige



Landhaus  
Gartenanlage  
Ettenbühl- D

Dienstag  
23. Juni



08.10h	Besammlung beim Schulhausplatz Kiesen	<i>Ettenbühl- eine 5ha-</i>
08.15h	Besammlung beim Gemeindehaus Oppligen	<i>grosse Gartenanlage</i>
	Carfahrt	<i>mit riesengrosser</i>
ca.10.15h	Ankunft in Bad Bellingen-Hertingen	<i>botanischer Vielfalt:</i>
	Zeit für Kaffee und Gipfeli...	<i>Rosengärten</i>
11.30h	Beginn Führung durch Gartenanlage (diese ist	<i>Fliederwiesen</i>
	rollstuhlgängig)	<i>Mammutbaum-Allee</i>
	ca. 1 ¼ Std.	<i>Wassergarten</i>
13.00h	Mittagessen	<i>Kräutergarten</i>
	Anschliessend Zeit für individuelle Bedürfnisse	<i>Labyrinth und Irrgarten</i>
16.00h	Besammlung für Rückreise	<i>Gärtnerei</i>
Ca.18.00h	Ankunft Kiesen	<i>Restaurant und Teegärten...</i>

## Mitnehmen: ID oder Pass

Kosten: 64.- für Carfahrt und Gartenführung (inkl. Eintritt)  
+ Menü nach Wahl (exkl.)

Anmeldung bis spätestens **Ende April** 2015 an (und für Fragen):  
Regula Bolliger, Brenzikofenstrasse 7, 3629 Oppligen, 031 781 25 07 oder 079 890 91 69  
(whatsapp oder SMS), bolliger.regula@bluewin.ch

✂ ----- Anmeldetalon - ‚Mir fröie üs, we dir mitchömet-!‘ -----

Name:	Ort:
(Mail )	Tel:
Bunter Blattsalat- Schweinefilet mit Pfeffersauce und Knöpfe Vanille-Eis mit Rosenbeergrütze (ca. 19.50Fr.)	
Vegetarisch: Bunter Gartensalat-Provolone-Ravioli in fruchtiger Tomatensauce Vanille-Eis mit Rosenbeergrütze (ca. 16.50Fr.)	



## Mobilitätskurs für Seniorinnen und Senioren in Wichtrach

Die Gemeinde Wichtrach, der Frauenverein und die Arbeitsgruppe für Seniorenaktivitäten organisieren zusammen mit der BLS, der Postauto AG, der Polizei und der Organisation **Büro für mobilität AG** einen weiteren Kurs **mobilesein & bleiben**.

**Datum: Donnerstag, 15. Oktober 2015, Beginn 08.30-12.00 Uhr im Rest. Bahnhöfli**

Der halbtägige Kurs vermittelt in Theorie und Praxis Informationen zur Nutzung des öffentlichen Verkehrs. Zudem gibt es viele nützliche Tipps für Fussgänger.

### Hauptthemen

- Schulung an unseren Billettautomaten
- Angebot des öffentlichen Verkehrs und des Tarifverbundes
- Sturzprophylaxe im Bus
- Sicheres Unterwegssein als Fussgänger, queren der Zebrastreifen usw.
- Schutz vor Taschendiebstahl
- Sicherer unterwegs sein im öffentlichen Raum

### Theorieteil findet im Restaurant Bahnhöfli statt:

- Einfach und komfortabel mit der Bahn reisen
- Wie funktioniert der Libero - Tarifverbund?

### Praxisteil am Bahnhof:

- Tipps und Tricks am Bahnhof
- Sicherheit beim Unterwegssein



- ❖ Der Kurs ist kostenlos, das Kaffee zur Begrüssung wird offeriert.
- ❖ Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen pro Kurs beschränkt.
- ❖ Die ersten 20 Angemeldeten können am Kurs vom 15. Oktober 2015 teilnehmen.
- ❖ Weitere Auskünfte erteilt: Frau Brigitte Hey ( 031 780 20 86 )

✂ -----

Anmeldung Anzahl Personen: . . . .

Name: . . . . . Vorname(n): . . . . .

Adresse: . . . . .

Anmeldung an: Gemeindeverwaltung Wichtrach, z. Hd. Frau Brigitte Hey  
Stadelfeldstrasse 20, 3114 Wichtrach ([brigitte.hey@wichtrach.ch](mailto:brigitte.hey@wichtrach.ch))

Die Anmeldung und damit die Teilnahme werden von uns noch rechtzeitig vor Beginn der Kurse bestätigt.

mobilesein wird unterstützt von





## Auszug aus Ihrem AHV-Konto (IK) - AHV-Versicherungsausweis/-nachweis

### Individuelles Konto

Auf dem **individuellen Konto (IK)** werden alle **Einkommen, Beitragszeiten** sowie **Betreuungsgutschriften** aufgezeichnet, die als Grundlage für die Berechnung einer Alters-, Hinterlassenen- oder Invalidenrente dienen. Fehlende Beitragsjahre (Beitragslücken) führen in der Regel zu einer Kürzung der Versicherungsleistungen. Einkommen des laufenden Jahres sind erst auf dem Kontoauszug des folgenden Jahres vermerkt.

Jede AHV-Ausgleichskasse führt ein IK auf den Namen der versicherten Person, für die bei dieser AHV-Ausgleichskasse jemals Einkommen abgerechnet wurde. Die Nummern der Ausgleichskassen, die für eine versicherte Person ein AHV-Beitragskonto (individuelles Konto, IK) führen, sind unter [www.ahv-iv.info](http://www.ahv-iv.info) oder bei den AHV-Ausgleichskassen in Erfahrung zu bringen.

Eine versicherte Person kann jederzeit schriftlich oder via [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder [www.ahv-iv.info](http://www.ahv-iv.info) unter Angabe der Versichertennummer und der Postadresse einen **Auszug aus ihrem IK** verlangen. Die Kontoauszüge sind **kostenlos**.

Der Kontoauszug wird nur abgegeben an:

- die versicherte Person
- ihren gesetzlichen Vertreter oder einem von ihr bevollmächtigten Anwalt. Sollte eine andere bevollmächtigte Drittperson einen Kontoauszug verlangen, wird dieser aus Gründen des Persönlichkeitsschutzes nur an die versicherte Person zugestellt.

### AHV-Versicherungsausweis

Der neue Ausweis wird in der Regel nur einmal ausgestellt für Versicherte, die Beiträge bezahlen oder Leistungen beziehen, ohne Beiträge zahlen zu müssen. Er hat die Grösse einer Kreditkarte und enthält den Namen, den Vornamen, das Geburtsdatum sowie die AHV-Nummer der versicherten Person.

**Personen, die noch den alten Ausweis (graue Karte) besitzen, sollen diesen aufbewahren.**

Wann muss ein neuer Versicherungsausweis ausgestellt werden:

- Die Personalien haben geändert (z.B. durch Heirat oder Scheidung) oder sind falsch.
- Der Ausweis wurde gestohlen oder verloren.
- Der Ausweis ist nicht mehr lesbar.

Die Kassenstempel, wie sie auf der bisherigen AHV-Karte zu finden waren und die Rückschlüsse auf frühere Arbeitsverhältnisse zulassen, gibt es nicht mehr. Eine Liste mit Adressen der zuständigen AHV-Ausgleichskassen, welche unter Ihrem Namen ein IK führen, finden Sie unter <https://inforegister.zas.admin.ch>.

### Versicherungsnachweis

Der Versicherungsnachweis bestätigt dem Arbeitnehmer, dass er von seinem Arbeitgeber **bei der zuständigen Ausgleichskasse angemeldet wurde**. So hat der Arbeitnehmer die Gewissheit, dass die ausstellende Kasse sein individuelles AHV-Konto führt. Der Versicherungsnachweis wird immer dann ausgestellt, wenn der Versicherte von seinem Arbeitgeber bei einer Ausgleichskasse angemeldet wird. Im Laufe des Berufslebens kann es also sein, dass der Versicherte mehrere Versicherungsnachweise von unterschiedlichen Ausgleichskassen erhält.

Selbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Rentner erhalten keinen Versicherungsnachweis.

### Was ist zu tun .... ?

- wenn Sie eine Beitragslücke auf Ihrem IK-Auszug feststellen: Setzen Sie sich mit der Ausgleichskasse, die für den Beitragsbezug zuständig war in Verbindung. Lohnausweise oder Lohnabrechnungen sollten nach Möglichkeit vorgewiesen werden können.

### Auskünfte und Beratungen

[www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) oder bei den AHV-Zweigstellen

# Voranzeige

## Gummi-Enten-Rennen



Unser Verein führt das legendäre Gummi-Enten-Rennen auf dem Chisebach in eine neue Runde:

**So. 3. Mai 2015, 13.30 Uhr**

Start bei Brücke Deibergstr. Oppligen – Ziel bei Brücke Schmittenstr. Kiesen.

Der Erlös geht zu Gunsten der Kinderkrebshilfe Schweiz, Elterngruppe Bern.

Detaillierte Infos und Einschreibemöglichkeiten finden Sie zu gegebener Zeit auf unserer Website

**[www.kinderkrebshilfe.ch/bern](http://www.kinderkrebshilfe.ch/bern)**

Elterngruppe Bern  
Franziska Stäger  
Stadelfeldstr. 9  
3114 Wichtrach

031 781 47 27  
f.staeger@kinderkrebshilfe.ch  
IBAN CH27 0870 4016 0538 1700 3



**kinderkrebshilfe schweiz**

begleitet, unterstützt, setzt sich ein